

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
România, America și alte țări străine 10 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marschall, Sibiu.

Apare în fiecare Duminică

INSERTATE:

se primesc la **biroul administrațiunii**, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua oară 12 bani
a treia oară 10 bani.

Abonament nou la „Foaia Poporului”.

Ca și în anii trecuți, și acum deschidem cu 1 Aprilie c. un nou abonament la „Foaia Poporului”, anume pe un pătrar de an și pe o jumătate de an. Aceasta este o înlesnire pentru acei onorați cetitori, cari n'au abonat foaia la Anul Nou, dar' voiesc să o aibă acum și-i rugăm să se folosească de această înlesnire.

Abonamentul e ca și până acum foarte ieftin, anume:

Pe un pătrar de an (lunile Aprilie—Maiu—Iunie) 1 coroană.

Pe o jumătate de an (lunile Aprilie—Septemvrie) 2 coroane.

„Foaia Poporului” va apărea ea și până acum, împodobită cu frumoase ilustrații, cu cuprins bogat și felurit, făcut anume pentru trebuințele oamenilor dela țeară. Ea este cea mai ieftină foaie românească și corespunzătoare iubului nostru popor.

Abonații vechi sunt rugați la renoirea abonamentului a scrie pe avisul, cu care trimit banii, numărul de pe fâșia, sub care primesc foaia.

De-ale școlii.

(Urmare și fine).

Prin cercetarea neregulată a școlii din partea copiilor, întâmpină mari greutăți și învățătorul în a cărui mână este pusă instrucțiunea.

Lipsind azi o treime dintre școlari mâne alta din cauze prea neînsemnate, că unul n'are carte, altul n'are tăbliță, sau încălțăminte etc. școala aceea la tot casul nu poate arăta înaintare.

Să pot vedea și azi mulți copii lăsați în mâna sorții, din cari la toată întâmplarea nu pot deveni oameni folositori națiunii, ci din contră pot să se desvoalte din r'înșii niște ființe vrednice de compătmuit, așa încât trebuie să-i dai drept lui Herder, când susține: că un băiat lăsat de capul lui, afară de contactul oamenilor, nu reprezintă o ființă omenească, ci un animal complet.

Netrimțându-se copilul la școală de multeori rămâne acasă, poate și fără de nici o ocupațiune, carele cu timpul devenind om vârstnic se dedă cu nelucrare, din care se pot naste multe necazuri. Voiu nota aci vre-o câteva: nu lăcomia după bani a făcut cei mai

mulți cărțași, nu setea după băutură a făcut pe cei mai mulți bețivi, nu dorul de răsbunare a făcut pe cei mai mulți bătăuși, ci nelucrarea și lipsa de ocupație.

Vina acestor scăderi nu este educătorul, ci părinții, cari neglijă și nu îngrijesc de creșterea fiilor lor. Nici o societate omenească, sau vre-un stat nu va putea să înflorească dacă viața familiară este infectată de scăderi.

Familia este deci locul unde trebuie să se pună basă virtuților creștinești și cetățenesti, de-aci și importanța omului în societate. De altă parte școala se va arăta neputincioasă în fața puterii influențatoare a familiei și nespriginită de aceasta, nu va putea să dea societății o generațiune de caracter, cu ambițiune

de a face binele și a încunajura răul, cu un cuvânt o generațiune înzestrată cu însușiri bune.

Stând în fața acestor neajansuri ne vom întreba, că ce e de făcut? cum se va putea lucra mai cu efect pentru vindecarea relelor? Voiu responde scurt. În prima linie să recere, ca conducătorii firești ai poporului, adică preoții și învățătorii să fie la înălțimea chemării lor. Mai departe a predica cât mai des în slănta biserică dreptcredincioșilor lor, arătând cu argumente nerasturnabile marea însemnătate, ce o are școala și biserica.

Aceasta cu atât mai vârtos, când vorba este de ridicarea culturii morale, adevăratul stâlp al omenimii.

Cina cea de taină.

— Din vieța Mântuitorului. —



În ziua cea dintăiu a azimelor învățăcelii au gătit Paștile în casa unui om din Ierusalim și făcându-se seară, Isus a șezut la masă cu cei doisprezece învățăceli și le-a grăit:

— Adevăr vă zic vouă, că unul din voi mă va vinde... Fiul omului se duce, precum este scris, dară vai de acela prin care Fiul omului se

vinde; mai bine era acelaia a nu se naște...

Atunci Iuda Iscarioteanul, care aoia se-l vînză Arhiereilor pentru 30 de arginți, a întrebat pe Isus:

— Învățătorule, nu cumva eu sunt vcela?

Ear' Isus îi grăi:

— Tu ai zis...

Ca încheiere mai amintesc, că școala este aceea, care conduce pe fiitorul membru al societății omenesci teafăr printre primejdiile vieții, scăpându-l de ori ce vijelie a vieții, ca apoi aici, cu puteri neconsumate să-și probeze forțele vieții în lupta pentru existență și să se arete vrednic de destinațiunea omului cuprinsă în cuvintele »Fiți desăvârșiți, precum și tatăl vostru din ceruri desăvârșit este«. Și cine e oare chemat a sădi simțăminte nobile în micii copilași?

Nime de bună seamă mai de aproape, decât școala educativă.

Prin școală la lumină!

Nic. Hămsea, inv.

Intâlnire de domnitori. Din Londra se vestește, că regele Edvard al Angliei și Vilhelm împăratul Germaniei se întâlnesc pe mare Joi în 20 Aprilie c. — Din București earăș se anunță, că regele României Carol călătorește în Iulie c. la Gastein, unde va avea o întâlnire cu împăratul Vilhelm.

Malestatea Sa Regele nostru, după-cum scriu foile din Budapesta, va veni de nou în Budapesta în ultimele zile ale lunii curente, sau în cele dintâi zile ale lui Maiu. Până acum însă nu s'au luat dispoziții anumite în privința aceasta.

Dela Academia română. Săptămâna trecută Vineri la 2 ore regele Carol, însoțit de prințul Carol, a mers la Academia română, unde s'a ținut o ședință presidată de El. Regele a fost salutat de membrii Academiei și de public, apoi presidentul Academiei, dl. I. Kalinderu i-a adresat o frumoasă cuvântare, în care între altele a zis următoarele:

»Fericiți Domnitori, cari știu să recunoască și să distingă înaltele inteligențe dintre supuși, cari ridică strălucirea Coroanei lor și deșteaptă o nobilă emulațiune, aducătoare de roade frumoase și de slavă. Fericiți sunt, Maiestate popoarele, cari urmând asemenea pilde dau prinosul lor de admirațiune și de sprijin literaților și bărbatilor de știință, cari le duc la progres, la lumină».

Regele a răspuns prin o avântată vorbire, stăruiind cu deosebire pentru terminarea marelui cărți a neamului românesc »Etymolo-

gicum magnum Romaniae « (adunarea tuturor cuvintelor limbei românești) lucrare începută deja și care a fost pusă la cale de Maiestatea Sa.

Procese de presă. În Joia Paștilor, 27 Aprilie c. se pertractează al doilea proces al »Foii Poporului«, la tribunalul din Sibiiu. Apărător este tot dl. Dr. Liviu Leményi, ear răspunderea o are redactorul, dl. Silvestru Moldovan.

— Luni, în 17 l. c. s'a pertractat la juriul de presă din Timișoara procesul »Drapelului« pentru mar mulți articoli. Scriitorii articolilor au fost osândiți astfel: Mihail Gașpar la 10 luni temniță de stat și 400 cor. pedeapsă în bani. Dr. Stefan Petrovici la 6 luni temniță de stat și 200 cor. pedeapsă în bani. Dr. Cornel Jurca la 8 luni temniță de stat și 400 cor. pedeapsă în bani.

DIN LUME.

În lumea mare, chiar și pe câmpul de războiu, s'au petrecut puține lucruri de însemnătate.

În Rusia mai sunt ici-colea răscoale mai mici, ear' tribunalele osândesc în diferite locuri pe aceia, cari au luat parte la răscoale. În genere însă se pare, că tot mai mult se instăpânește liniștea în Rusia.

În Italia s'a început de nou greva aplicaților dela căile ferate, dar' ea e numai parțială și probabil, că nu va ținea mult, fiind împotriva greviștilor atât guvernul, cât și foile și publicul.

Ceva mișcare mai vie este în Macedonia și în legătură cu aceasta e interesantă ținuta Bulgariei.

Bulgaria și afacerea Macedoneană.

În Macedonia bandele își continuă omorurile și jafuirile lor. Când ici, când colo se ivesc cete bulgare, sârbe sau grecești, cariucid și jeluiesc. Față de aceste neorânduiri e grea poziția cu deosebire a Bulgariei, deoarece bandele bulgare au mult sprigin de la populațiunea din principat, ear statele europene nu ved această cu ochi buni. De aceea a fost principele Bulgariei pe la mai multe curți europene, ca să arete, că stările în Macedonia nu mai pot rămânea așa, cum sunt. Unele știri spun, că călătoria principelui a avut de scop să câștige puterile pentru proclamarea Bulgariei ca regat, dar aceasta nu pare a fi adevărat.

Resbolul ruso-japonez.

Pe câmpul de război din Maugurica e deplină liniște; nici ciocniri nu s'au semnalat.

Lumea se aștepta la o luptă pe mare, dar până acum nici aceasta n'a urmat. Nici chiar aceea nu se știe hotărât, unde se află flotele dușmane. Se zice, că flota japoneză se razimă pe insula Formosa și aici așteaptă pe Ruși, ear că flota rusească e în apele mării chineze de meazăzi. În zilele din urmă ea a fost în apele aparținătoare Franciei, ceea-ce a produs mare mânie în Japonia.

SOIA.

Anii trecuți, dar cu deosebire de un an încoace am scris și publicat mai mulți articoli și articolași în »Foaia Poporului« despre planta Soia, a cărei patrie sunt țările depărtate din răsărit Japonia și China și ținuturile marginase. Cetitorii nostri vor ști din cele publicate, că Soia este o plantă, care are încâtva esemănare cu fasolea și mazărea noastră, dar este cu mult mai nutritoare și de mare însemnătate pentru hrănirea țeranului. Cetind, ce scriu despre însușirile acestei plante bărbatii, cari se ocupă cu cultivarea și încetățenirea ei în țările noastre, am venit — și împreună cu noi și alți bărbatii și foile noastre — la convingerea, că ar fi bine și de mare folos pentru poporul nostru românesc, dacă ar prăsi și el această plantă și s'ar împărtași de bunătățile ei. De aceea am și recomandat-o atențiunii cetitorilor nostri și ne pare bine, că cuvintele noastre au aflat un viu resunet. Mulți, foarte mulți din cei-ce au citit cele scrise în foaia noastră, s'au arătat aplicați a încerca cultivarea Soiei și ne-au cerut informații, de unde ar putea căpăta sămânță de Soia. De aceasta ne am interesat și noi de cu bună vreme și se vede, că s'au interesat și alți bărbatii de-ai nostri cu iubire pentru țeranul nostru, dar numai acum am ajuns la rezultat, la izvor, cum am zice și încă la un foarte bun izvor. De altcum de târziu, nu este târziu, este timpul potrivit, căci Soia se samănă în luna Aprilie căl. v. în care am intrat de curând.

Știind, că în Ardeal și în părțile locuite de Români ale Ungariei Soia nu se prăsește, ne am adresat în alte părți după sămânță.

FOITA.

Lângă pod și colină.

Novelă populară de I. A. T.
(Urmare și fine).

Au trecut câteva luni fără ca să se întâmple ceva. Zăpadă, ce prevestea apropierea iernei a picat prea iute, dar iute s'a și dus.

Într-o noapte însă, cam la mezul nopții o puscătură a trezit din somn pe Atanasie și soția sa.

Atanasie iute sare în picioare.

De astă dată se deșteaptă și femeia și voia se aprindă lumina, dar' Atanasie o opri. Ascultară câțva timp. De-odată Atanasie se îmbracă, își încinse sabia, își luă pușca și eși afară.

Era liniște. Liniștea nopții de iarnă.

— Atanasie Bob se trase încet pe vîrfurile degetelor până la gardul dela stradă, se uită,

nu vedea nimic. Deschise ușa dela poartă și eși la uliță.

Pe uliță erau de amândouă laturile arbori în șir. Tot încet merse el dela un arbore la altul, ca-și-cum l-ar pătrecu cineva. De-odată observă, că cam la 10 pași de el stătea vecinul Gavril Dan, învălit în bitușa lui sta, sta și se uita surzind.

Oare-ce vrea acesta? — cugetă în sine Atanasie. Ce caută omul acesta noaptea pe vreme așa târzie?

Nu s'a putut cugeta mai departe, căci la pușcătura auzită din fiecare curte eșiau oameni afară să vadă ce s'a întâmplat. Toți se adunară unde stătea Atanasie. Acolo se duse și Grigorie Dan, el a fost cel dintâiu care a întrebă:

— Auzitați Dumnea-voastră?

— Auzit da.

— Pușcătură a fost?

— Da.

— Ce s'a întâmplat?

Aceea nici unii nu o știau. Au stat de vorbă acolea și nici unii nu știau nimic, în urmă zise Dan: Tot creștinul adevărat se

laude pe D-zeu, poate că a fost cutremur de pământ. Țărani, începură a-i crede. Se uitară sus la cer, jos la pământ, în sfârșit ași luă fie care noapte bună și se depărtară. Atanasie le mulțumi și le zise: eu nu mă voi uita, vreau să fiu treaz, ca să știu ce se va mai întâmpla. Toți ziseră, că va fi bine căci atunci și ei se vor odihni fără frică.

În momentul acela lui Atanasie i-se pără, că Gavril Dan sub bitușa lui ținea pușca, dar' n'a zis nimic deoarece n'ar fi cutezat să joare. Acum Atanasie ținea în sine că numai Dan a fost acela care a pușcat spre poarta lui. Astă-vară a tot strigat pela fereastră, acum începe să puște în lăutru. Atanasie cunostea că Gavril Dan cu mânia lui câte le cugeta toate vrea să le și împlinească, acum știa că are să deede necas cu dânsul și atunci sau lui sau lui Dan va fi stărsitul.

Atanasie luă sama că Dan privește cu atențiune, încătrău va pleca el. După ce Atanasie a plecat din locul acela, uitându-se îndărăpt vede că G. Dan îl urmărește. Nu ia păsărit însă de el. Acum Atanasie din voe nici că a ținut

Am scris la marea neguțatorie de semințe din Budapesta Edm. Mauthner, încă în Ianuarie c. dar de acolo am primit răspuns în curând, că nu au sămânță de aceasta.

Știind, că *România* este țara, în care grație zelului unor vrednici bărbați, Soia se încetățenește mai mult, am scris tot în iarnă în mai multe părți în țară.

Înainte de-a primi răspuns, a apărut în *«Foia Scolastică»* din Blaj un prețios articol despre Soia, scris de vrednicul profesor preparandial de acolo, dl Nicolau Pop.

Am reproduș în *«Foia Poporului»* acest articol și gândind, că dl. prof. Pop are sămânță de Soia, i-am cerut informații.

Dl. Pop a avut bunăvoința a ne onora cu următorul răspuns:

Blaj, 1 Aprilie, n. c. 1905.

Stimate Dle Redactor!

Mulțumindu-vă de binevoitoarea atențiune, ce ați dat articolului meu despre Soia în interesul poporului nostru, ce și eu am avut în vedere la scrierea lui, mă grăbesc a răspunde cu multă părere de rău, că nici eu nu am putut ajunge la sămânță de Soia. Am scris în mai multe locuri în România, dar fără rezultat. Anul trecut a fost, după-cum știm foarte rău, încât abia au produs sămânța de lipsă pentru ei înșiși. Să nu ne perdem curajul pentru aceea. Eu voi stăru, ca să o avem pe anul venitor. Voi scrie o înștiințare și în *«Foia Scolastică»*.

Devotat
Nicolau Pop, inv.

Din aceasta scrisoare am văzut, că unii vrednici bărbați asemenea au cercat după sămânța Soia și eram năcăjiți, că anul acest nu vom avea. Eată însă, că zilele aceste ne-a sosit — ca un dar pentru apropiatele serbători de Paști — nește informații prețioase de la unul din cei mai chemați pe terenul cultivării Soiei, dela dl Dr. A. Urbeanu, din București.

Că ce merite are dl Urbeanu cu privire la introducerea Soiei în România, cum și pe alte terene economice, cetitorii noștri o știu din alți articoli publicați la noi și în alte foi și despre aceasta vom avea prilej a mai scrie în foia noastră.

Azi dăm o parte din scrisoarea dlui Dr. Urbeanu în ce privește Soia. Eată ce scrie dânsul:

București, 27 Martie v. 1905.

Onorate Domnule Moldovan!

...Înainte de toate vă rog să binevoiți a primi mulțumirile mele pentru deosebita bunăvoință, cu care ați dat spriginul vostru puternic pentru răspândirea culturai Soiei în scumpa noastră Transilvania. Pentru-ca să puteți aprecia în deplină cunoștință de cauză însemnătatea Soiei pentru hrana neamului românesc în deosebi, a omenirii în genere, am onoarea a Vă trimite cu poșta de azi revista. *«Sfaturi»* Anul I, și II. precum și unele publicații de ale mele, rugându-vă să binevoiți a le dăru, puțină atenție.

În revista *«Sfaturi»* veți găsi deslușirile necesare la cultura și întrebuințarea Soiei, și îndată ce va eși de sub presă lucrarea asupra Soiei, pe care o dedic Maiestăței Sale Regelui, vi o voi trimite cu deosebită plăcere.

În cea-ce privește sămânța Soia, am distribuit anul trecut 3 varietăți: galbenă, neagră și cenușie. Anul acesta nu voi recomanda decât varietatea galbenă, cea mai de seamă pentru clima și solul d'aci și voi face experiențe cu alte varietăți.

Cantități de 50 grame Soie le dau gratuit la cerere, ear, doritorilor de a o cultiva pe o întindere mai mare o ofer în prețul costului.

Anul acesta mă costă pe mine 90 bani kilogramul de Soie și cred că în vre-o 8 zile îmi va sosi transportul, când voi putea satisface toate cererile. Primiți etc.

Dr. A. Urbeanu.

Deci toți aceia, cari voiesc să aibă sămânță de Soia (Soia galbenă) să se adreseze la dl Dr. A. Urbeanu, București, (strada Doamnei), trimițându-i înainte prețul pe atâtea kgrame, câte vreau să comande și adăugând și porto care până la 5 kilogr. face cam 1 cor. 50 bani. Ar fi bine să se însoțească mai mulți inși, căci în acest cas porto se împarte pe mai mulți. Trebuie însă să ne grăbim cu procurarea, ca să nu treacă sămânța.

Soia, cum am amintit și în alți nrri se samănă în cuiburi, ca fasolea. Despre cultivarea ei vom mai da informații în nrri viitori. Azi încheiăm zicând: Înainte și Dumnezeu ajute!

Silvestru Moldovan.

Scrisori pedagogice.

X.

Stimate prietene!

Nedreptățirea orfanilor în chip și fel constituie la tot cazul un păcat și ne arată pe acela, care comite acest păcat, ca pe un nevrednic de cinstea oamenilor și iubirea lui Dumnezeu.

Oare nu e păcat și contrar legilor morale purtarea acelor oameni, cari «una zic» și alta fac» adică așa numiților călcători de cuvânt? Nu pot fi aceștia socotiți de oameni cum se cade, de oameni de omenie??...

De bună seamă nici când.

Călcătorii de cuvânt ce fac?

Sunt oameni sus puși, fie prin soarte, fie prin un noroc orb, fie prin o istețime de a ști manopera cu itele timpului, fie prin o protecție extraordinară. Aceștia în baza poziției lor sânt aduși zi de zi în poziția de a fericți sau neferici pe vre-unul din supușii lor. Aleargă lumea la ei, că necazurile multe și nenumărate sânt și le cer sfat și ajutor. Nu vedem noi oare grămezi de oameni pe la cele deregătorii, unii cu o cauză, alții cu alta. Omul în strimtoare nu știe unde să-și plece capul, cearcă, ispitește, se roagă, adălmășește, numai să scape de pacoste.

Se duce la cutare om de influență, care are cuvânt în statul celor aleși de a hotărî de viața sau moartea lui și despre care se știe că bucuros primește atari vizite și că s'a întemplat de mulți inși și-au isprăvit prin intervenția lui. A cere sfat și a da un cuvânt bun celui năcăjt e doară faptă creștinească și în contră acestui lucru, nu poate avea nimeni vre-o obiecțiune.

Dar' e faptă diavolească a făgădui și a nu împlini, căci omul se razămă pe vorbele sale și nu mai încearcă alt mod de mântuire. Mi-s'a dat ocazie încă în timpul studiului meu să cunosc o persoană sus pusă, care promitea la toată lumea, dar' de isprăvit nu isprăvea. Am văzut apoi, ba am esperiat chiar însumi, cât de avărată e zicala: «Făgădușul domnului, bucuria nebunului».

O astfel de purtare e de tot urită și știrnește greața, mai ales dacă ea vine dela oamenii puși în deregătorii înalte.

Dacă ne uităm în jur, în viața poporului, arare-ori vom întâlni oameni de cuvânt; cei mai mulți sânt tufe, nu oameni, cari se pleacă după vre-un interes și pe a căror vorbă nu poți da o ceapă degerată. Ai trebuință de anumiți

calea spre casă, ci către pădure, care era aproape de sat. Fiind lângă pădure acum se puse și stete înaintea lui Dan.

— Dar' D-ta de ce ai venit în urma mea? întrebă Atanasie — Doar omul creștin are inimă că în noapte cum e asta să nu te lase, singur zise Dan. — Dacă vrei să grijești eu vreau să-ți ajut.

Atanasie se puse să stea drept în fața lui.

— Dumneata ești un om rău și nu creștin. Cutezi D-ta să arunci bunda jos, sub care ții pușca, cu care ai sculat toată strada?

Dan la aceasta rise cu hohot.

— D-ta și astă-vară îmi straiulai poarta, acum vrei să mă sparii.

Dar d-ta nu te sparii?

— Nu. Nici de umbra mea, dar' nici de D-ta.

— D'apoi și mare viteaz ești.

— Sânt ce sânt. Una însă îți spun, că destul a fost din prostiile D-tale. Pentru-că m'a iubit pe mine Măria Sanza și nu pe D-ta? pentru-că datorința mea oficioasă m'a făcut se te duc dela birt acasă, nevrând se

mergi cu treabă bună; pe mine nu mă urmări, ear' casa mea nu o străju!

Eu sânt om bun, răbduriu, dar' dacă mă vei tot năcăji odată, atunci va fi vai de Dumneata

— Nu trebuie să vatem pe omul creștin, zise Dan.

— Dacă ești creștin, zise Atanasie, atunci te dă acasă, ear' pe noi ne lasă în liniște.

— Bine dar' — merg, zise Dan rîzând Nici nu ți mulțum omeneste, ci se întoarse îndărăt luându-și calea spre sat.

Atanasie rămase pe loc. Gavril Dan mergând s'a apropiat de un pod, acolo se opri, se uită îndărăt, abia mai putea vedea pe Bob, scoase pușca, o puse la ochiu și îi dădu drumul.

A mai văzut atâta cum Atanasie Bob a picat la pământ, și a mai auzit cel din urmă cuvânt dureros, apoi a voit să plece.

Ochii i-se împăinginară, încât abia putu vedea, și voind să treacă podul, pică la pământ, pe marginea șanțului, pușca o scăpă din

mână și el se răstogoli în șanț, sdrobindu-și capul.

Dimineața când mai mulți oameni din sat intrară în pădure, aflară trupul lui Atanasie plin de sânge și țapăn.

Sărmana lui femeie a picat lângă dânsul, frângându-și mâinile și plângând. Vântul sufla măestos, plângând cu pădurea împreună moartea lui Atanasie.

— Cine l-a omorît? — plângă Măria, plângeau oamenii.

În curând au dat de urmă. Delătura podului aflară pușca lui Gavril Dan, și după ce mai căutară puțin, aflară și trupul în șanț.

El a fost criminalul și nici n'a rămas nepedepsită fapta lui. Sărmana Mărie ce se ajunsese dânsa cu el? Tot dânsa a fost de pagubă. Pe iubitul ei bărbat îl băgară în pământ. Frumoasa femeie rămase văduvă cugetând de multe-ori la iubitul Atanasie și blăstămând pământul, ce s'a pus pe peptul criminalului Gavril Dan.

cosași, săpători, ori secerători. Încă de seara li arvunești, când colo, mâne nici vorbă s'e-î vezi în brazdă. Atât de mincinoși s'au făcut muncitorii de zi, încât te cuprinde groaza când vezi, cât necaz au micii proprietari cu ei. De marii proprietari nu vorbim.

Chiar și poporul a ajuns acolo, de știe, că astăzi cuvântul nu mai numără. Ceea-ce faci ori se faci înaintea martorilor, ori cu scrisoare. Numai înainte cu două trei decenii puteai să împrumuți parale fără de nici un zapis. Anumite babe sau moși cu stare dau sute de floreni numai între patru ochi și încă te stătuia să nu spui la nimenea. Astăzi nici pomenire de așa ceva. Fără obligație sau cuitanță nimic nu se dă chiar și în afacerile de tot private. Pe vorba și parola omului nu se mai dă nimic. Cel-ce ar mai dubita să poftască a merge în mijlocul poporului, a-l studia puțin și se va convinge că adevărul am grăit. Dar' ce e de lipsă să se coboare așa jos, când și în păturile de sus nu stăm de fel mai bine.

Acest simptom din viața noastră socială e o tristă dovadă adăcănței moravurilor noastre. Încă nu e târziu să ne trezim și deșteptăm la minte, noi, cei buimăriți de splendoarea exterioară. E timpul să ne oprim în drumul, ce duce la povârnișul perirei și să ne îndreptăm pașii spre fapte și muncă cinstită. Preoțimea și învățătorimea noastră se lucreze din toate puterile, ca să se crească generații, a căror vorbă se sune: Așa! Așa! Nul! Nul!

Dr. Petru Span.

Adunarea generală

a reu. meseriașilor și comercianților rom. din Sebeșul săs. »Andreiana«.

Sebeșul-săs. Aprilie 1905.

În 5 Martie a. c. reuniunea »Andreiana« și-a ținut adunarea generală anuală, în care s'a arătat activitatea ei în cursul anului 1904. Din raportul comitetului reiese, că reuniunea a numărat anul trecut 22 membri ordinari, măestri și sodali, și 27 membri ajutători. Față de anul 1903 a scăzut numărul membrilor ordinari cu 12. Causa acestui scăzământ e a se căuta în împrejurarea, că unii din aceștia au părăsit orașul Sebeș, ear' alții au emigrat la America. Numărul membrilor ajutători asemenea a scăzut față de anul trecut cu 15. Proveniența acestui scăzământ nu poate fi alta, decât indiferentismul, rugina încuibată încă în multe inimi ale neamului nostru: inteligență, meseriași, popor, pentru delaturarea căreia ar trebui găsit un leac vindecător, căci zeu mult rău și stricăciune ne aduce.

În cursul anului 1903 membri reuniunii s'au întrunit în fiecare săptămână Joi seara la așa numitele ședințe, în cari s'au discutat diferite chestiuni pentru promovarea și înaintarea meseriei și industriei. Ședințele aceste sunt o adevărată școală instructivă pentru membri:

S'au dat patru producțiuni publice: trei teatrale și un concert, contribuind și acestea, pe lângă frumosul succes moral, la sporirea averii reuniunii, care la finea anului 1904 face în bani, 1990 cor. 4 bani, ear' 666 cor. 5 bani utensilii.

Din suma 1990 cor. 4 bani cade pe a) fondul neatacabil 1164 cor. 79 bani; b) fondul văduvelor și orfanilor de meseriași 572 cor. 4 bani; c) fondul pentru esoposiții: 66 cor. 52 bani, ear' restul disponibil.

Față de anul trecut 1903 e un crescământ de 246 cor. 98 bani.

Biblioteca reuniunii, în valoare de 110 cor. numără 120 opuri.

În adunarea din anul acesta s'a reorganizat reuniunea pe un nou period de 3 ani alegând de presedinte pe: George Tătar, oficiant de bancă; vice-presedinte: Ioan Pavel, învățător; not. Petru Opincariu, măestru cojocar; bibliotecar: Petru Muntean, măestru cojocar; cassar: Victor Sibăduș, comer; controlor: Ioan Stanca, măestru cismar; econom: Nicolae Stricat, măestru pantofar. Membrii în comitet: a) ordinari, Petru Gavrilă, măestru cismar, Ioan Tecău, măestru butnar, Dumitru Popa, măestru cojocar, George Radu, măestru cojocar; b) suplenți: Oprea Herța, măestru curelar, Simion Lupșe, măestru păpușar. Sunt speranțe, cum-că aceasta nouă organizare va forma totodată un nou period în istoria reuniunii, periodul muncii mai serioase și și mai rodnice. Numai de ar înțelege odată aceasta cei buni din Sebeș și jur, cărora serios le zace la inimă înaintarea clasei noastre de mijloc.

Aceasta ar fi de dorit chiar în interesul bine priceput al națiunii.

Ședințele lunare, introduse în locul celor săptămânale de Joia seara, și cari se fac în un stil mai sărbătoresc, ar merita să fie cercetate și de inteligență cât de multă. Ședințele acestea se țin totdeauna în prima a fiecărei luni seara, în localul reuniunii. Prima ședință de felul acesta s'a și ținut Sâmbătă seara, ziua de 1 Apr. Am asistat și eu la aceasta convenire și m'am depărtat încântat. Noul președinte a vorbit mai lung despre meserii în general și rolul meseriașului român în viața noastră socială etnică. Tinerul și harnicul medic de curând așezat numai în Sebeș, Dr. Atanasiu Moga a ținut o prelegere foarte actuală. »Despre morburile înflăcătoare« și în special despre tuberculoză (ofitică) arătând în detalii căile pe cari se poate ori-cine scuți de această boală periculoasă. A fost ascultat cu multă atențiune.

A mai declamat membrul reuniunii Nicolae Stricat și mult aprepțiatul nostru declamator dramatic Zaharie Bărsan, pe care reuniunea a avut fericirea a-l avea pentru seara aceasta în mijlocul său.

Ședința a fost bine cercetată. Au asistat la această ședință afară de cei amintiți mai sus și Dl senator Vasile Aldea, Dl I Măcelariu proprietar în Gurariului și mai mulți învățători din loc.

Numărul meseriașilor a fost aproape complet, încât nici nu-i mai încăpea sala, altfel destul de spațioasă. Fie ca aceasta primă convenire atât de reușită să servească ca îmbărbătare pentru viitor.

Un membru ajutător.

Producțiuni și petreceri.

În Ernot.

Tinerimea română din jurul Ernotului (Radnoth), aranjează un concert împreună cu dans, în 1 Maiu a. c. (a doua zi de Paști) în sala hotelului »Central« din Ernot cu concursul mai multor alumini ai institutului pedagogic din Blaj. Venitul curat e destinat $\frac{1}{2}$ parte pentru biserica din Ernot, $\frac{1}{4}$ parte pentru biserica din Șeulia-română ear' $\frac{1}{4}$ parte pentru »Clubul agronomic« din Ernot. Programul constă din 9 puncte bine alese: coruri, declamări etc. În pauză se vor juca »Călușorul« și »Bătuta«.

În Cănel.

Corul plugarilor din Bejan și Cănelul-de-jos aranjează un concert împreună cu producțiune teatrală Luni la 1 Maiu st. n. (a doua zi de Paști) în sala Băceni din Cănelul-de-jos. Venitul curat e destinat pentru înființarea unei biblioteci a corului. Afară de trei piese de cor bărbătesc, se va juca »Harță rezăsul« operetă într'un act de A. Pop. După producțiune urmează dans.

În Reghin.

Corul din Ernotfaia aranjează un Concert împreună cu teatru și declamări în 1 Mai st. n. (a 2-a zi de Paști) în Hotelul orașănesc »Balhaus« din Reghinul-săsesc sub conducerea înv. Alexandru I. Sighișorean. Venitul curat este destinat în favorul edificării școlii gr-cat. din Ernotfaia. În afară de declamări și coruri se va juca piesa: »Scăpați prin foc«, comedie într'un act de Ioachim Pop. Persoanele: Saveta (nevastă) A. Bogdan, Lazăr (soțul Savetei) G. Șuteu jun. Ravecă (nevastă din sat) M. Moldovan, Vasile (om din sat) I. Batea, Constantin (concipt) G. Șuteu sen. Gheorghită (trimisul lui Constantin) I. Ilieș, Niculița (servitor) A. Șuteu, Leliță copilă M. Cernattoni. După producțiune dans. În pauză să va juca »Bătuta« și »Călușorul« (Românul). Presidentul comitetului aranjator este Ioan P. Chineș.

În Nădlac.

Corul vocal bis. gr-cat. din Nădlac, sub conducerea dlui învățător Constantin Sava, aranjează un Concert cu dans, Luni în 1 Mai 1905 (a 2-a zi de Paști). În sala cea mare a Casei comunale. Venitul curat se va folosi pentru trebuințele corului și pentru providerea pruncilor sêraci cu cărți. Programul costă din 9 puncte: coruri, declamări etc.

În Cricău.

Inteligența română din Cricău și jur va aranja la 2 Maiu a. c. st. n. (a treia zi de Paști) în salele școlii române din Cricău o producțiune teatrală, urmată de dans. Venitul curat este destinat bibliotecii școlare. Se va juca piesa: »Rămășagul«, de V. Alexandri. Persoanele: Teodoreanu D-nul S. Morușca, Smarandita d-șoara Letiti Sêrb, Tina d-șoara Veturia Meteșiu, Madam Franț d-șoara Minerva Sêrb, Nicu dl Nicolau Muntean, Un lacheu dl Victor Măncușiu. Presidentul comitetului aranjator este Moise Meșesiu.

În Săcădate.

Tinerimea română din comuna Săcădate, cu concursul corului cursului I. pedagogic din seminarul »Andrean«, va aranja Luni, în 18 April v. (a doua zi de sf. Paști), în localul școlii o petrecere populară împreună cu musică, declamațiune și teatru, Dirigent: George Preșmereanu, cleric. Programul: să compune din coruri, declamații etc. ear în urmă se va juca piesa: »Vacanții« comedie originală într'un act de doamna M. Baiuleșu. După producțiune urmează dans.

PARTEA ECONOMICĂ.

Creșterea galițelor.

Creșterea galițelor a luat în timpul din urmă un avânt atât de însemnat, încât a trebuit să atragă luarea aminte chiar și a capetelor încoronate. Astfel împăratul german, a dat prin ministrul său de agricultură cu datul de 7 Oct. anul trecut un circular, prin care invită pe economii germani și pe neguțatori, ca să se ocupe mai cu de-a-dinsul ca până acum, cu creșterea galițelor, ca neguțatorii să aibă un articol mai însemnat de vândut și exportat în țările străine.

Statele Unite din America nu s'au mulțumit numai cu circulare și sfaturi binevoitoare în privința aceasta, ci au înființat un despărțământ deosebit pe lângă ministerul de agricultură, căruia i-au pus la îndemână pe fiecare an câteva milioane de coroane, pentru introducerea nouelor reforme și îmbunătățiri pe acest teren, așa că venitul acelor din vinderea și exportarea galițelor întreacă acum pe fiecare an suma de 3 miliarde de coroane.

Dacă cel mai puternic domnitor și cea mai bogată republică de pe pământ, află cu cale de a se ocupa cu creșterea galițelor, ba a cheltui chiar milioane pe an pentru îmbunătățirea soiului acolora, apoi ce se zică celelalte state mai slabe și mai sărace, decât să se plece și ele înaintea acestei porniri bune și de laudă și se facă și ele întocmai cu mijloacele ce le stau la îndemână.

În timpul din urmă și la noi a luat creșterea galițelor un avânt îmbucurător. Astfel pe când mai înainte cu 20 de ani, exportul nostru cu produse de ale galițelor: pui și galițe făcea numai 4 milioane de coroane, pe atunci acela astăzi s'a ridicat la 70 milioane de coroane.

Nici o țară de pe fața pământului nu este în împrejurări mai bune cu privire la cultivarea acestui ram eco-

nomie, ca țara noastră. Și totuși trebuie să constatăm, că cu deosebire economii nostri au făcut până acum prea puțin în direcțiunea aceasta. O parte însemnată a acelor s'a mulțumit cu ținerea câtorva găini, ca se aibă câte un ou pentru dresul la vr'o zamă sau de înroșit la Paști.

Dacă fiecare econom sau mai bine zis econoamă, s'ar îndeletnici mai cu de-a-dinsul cu creșterea galițelor, atunci cele 30 milioane bucăți de galițe, cari produc pe an 200 milioane chilogrami de carne și 1½ miliard de ouă, pe lângă o cultură mai înțeleaptă, ar putea produce cu un miliard de ouă și 40 milioane chilogrami de carne mai mult.

La noi până acum s'au ocupat numai guvernul, adevăratul ministru de agricultură, societățile economice și unii particulari mai cu dare de mână de creșterea galițelor. Acestei lucrări avem să mulțumim, că creșterea galițelor a luat și la noi avântul acesta îmbucurător, pe care îl vedem chiar și în cel din urmă sătuleț, pentru că astăzi nu mai există sătuleț, în care se nu pătrundă neguțatorii de ouă și de pui, pentru ca să le cumpere, și nu există econoamă, care se nu încasseze pe an câteva zeci de coroane pe ouă, pui sau galițe.

O scădere însemnată a constatat neguțatorii de ouă și pui la produsele noastre și anume: cu privire la exportul de pui și galițe, au constatat, că acelea ajung într'o stare atât de ticăloasă pe piețele străine, încât mai jurete mor, până când ajung în mâna cumpărătorilor, ear' ouăle cum nu se știu păstra cum se cade, se strică o parte însemnată din ele.

Urmarea acestei scăderi este, că de o parte ne pierdem piețele străine, de altă parte ne păgubim atât pe noi, cât și pe cumpărătorii nostri, cari apoi cu alt prilej se cam feresc de a mai cumpăra dela noi. Când ar fi ca scăderea numită se nu atârne dela noi, — treacă ducă-se, dar' aceea atârne numai și numai dela iscusința noastră, de oare-ce nu putem zice, că ne lipsesc mijloacele pentru îndreptarea aceleia.

Dar' nu numai pentru vânzare, ci chiar și pentru tăiat pe seama noastră, cele mai multe galițe sau puii acestora se întrebuițează într'o stare atât de ticăloasă, încât nici pe departe nu ne putem ajunge scopul cu ele în economia casnică. Din cauza aceasta apoi, cele mai multe econoame mai bine vând galițele și puii acestora și cumpără altă carne, decât ca se mănânce carnea de pui și galițe, care după cum se știe e mult mai gustoasă și mai nutritoare ca celelalte soiuri de cărnuri.

Când ar fi, ca economii nostri de pe la sate se le lipsească mijloacele de nutriție, după-cum le lipsesc orășenilor bunăoară, n'am mai zice nimic, dar' la sate atâtea grăunțe și alte produse de câmp se mai perd fără nici un folos practic, nu numai pe timpul de vară, ci chiar și peste iarnă, încât dacă s'ar întrebuițea acelea înțelepțește la nutrierea galițelor, sigur că s'ar putea îndrepta foarte mult starea lor ticăloasă, ba prin aceea s'ar mai putea spori într'un mod vădit chiar și producțiunea de ouă.

Până când nu ne vom îngriji mai cu de-a-dinsul de nutrierea galițelor noastre; până când vom lăsa o parte însemnată a anului, ca se trăiească numai cu aceea, ce își pot aduna ele de prin curte, grădină, gunoaie și paie; până când le vom lăsa ca se înoate în propriul lor gunoiu cu săptămânile, ba chiar și cu lunile; până când nu vom îngriji, ca și pe timpul de iarnă să aibă apă destul de bună și curată pentru beut: până atunci se nu ne prea mirăm, că nu vedem mai nici un spor de »Doamne ajută« după galițele noastre, ba ce e mai mult chiar și acelea, pe cari le scoatem cu chiu și vai din iernile geroase, se prăpădesc cu grămada de boalele lipicioase, îndată ce dau căldurile mai mari.

Dacă cel mai puternic domnitor din lume nu se sfiște de a se întrepune pe lângă guvernul său pentru îngrijirea și nobilitarea galițelor după-cum am zis și la început; dacă cea mai bogată republică cheltuește pe fiecare an milioane pe acest scop; dacă

VESELIA.

— Foia glumeață a »Foii Poporului«. —

Săcuii pe tren.

Dela Brașov am pornit
Cu trenul și am venit
Pân' la Proștea, satul meu
Colea 'nspre Ibașfalău

Intre mulți pasageri
Mulții Săcui ca voiageri
Ei cântau, se desfătuiau
Mai multe glume făceau

Numai unul mai deștept
Se părea mai înțelept
Nu cânta, ci medita
Precum trenul alerga.

El gândea în gândul său
Mare este Dumnezeu
Multe minuni a făcut
Care toate s'au crezut.

Dar' se făcă car se fugă
Fără cai și fără rudă
Nice nu s'a auzit
Nice nu s'a pomenit.

De-odată a trăsărit
Că din somn s'a pomenit
Pe Săcui îi agrăește
Se asculte ce vorbește:

— Ați cântat, v'ați deslătat
Dară eu am meditat
Cum fuge acesta car
Din hotar la alt hotar

Neamțul este și a fost
Asta voi o știți de rost
Hunțut și afurisit
Vedeți ce a iscrășit?

Caii cari trag înhămați
In vagon sunt pitulați
Ascultați cum tropotesc
Și când stau și când pornesc.

— Bravo! Eljen! toți strigară
De s'audea pe hotară
Neamțul tot hunțut a fost
Dar' Săcuiul, nu e prost.

T. B.

Mărunțișuri.

Moștenire țigănească. Un Țigan era pe patul de moarte. Dancii toți stau în jurul lui.

— Hei dragii tetii, zice Țiganul, dacă o fi și-oi muri, se vă suiți în podul bordeiului și se apucați tot înspre soare răsare... c'o se dați peste o laduncuță, în laduncuță o cutiuță, apoi o hîrtiuță; iar în hîrtiuță, două fire de ață și un ac. Din firele de ață să-mi faceți tot poduri și drumuri, iar acul să-l dați pe bani de argint, ca să-l împărțiți cu surioarele voastre.

mai toate guvernele țărilor civilizate, au luat în mâinile lor promovarea și îmbunătățirea soiului de galițe: apoi se nu mai stăm noi economi și economie cu mâinile în sin și cu garile căscate ca se ne sboare puli fripti deagata în ele, ci se ne îngrijim și îmbărbătăm fiecare din noi, ca se ținem, creștem și cultivăm cât mai multe galițe, căci mare comoară zace ascunsă și în economia acestora.

Ioan Georgescu.

Un isvor sigur de înavuțire

sau
Stupăritul:

de
George Malcan, învățător.

(Urmare.)

Iubiți poporeni!

Acum, după ce v'am arătat cum se cumpărați stupii, mă 'ntorc să vă spun cum am purces cu stupăritul mai departe. Pe cei doi stupi 'mi-am adăpostit cum am putut contra ploilor și vânturilor peste vară.

'Mi au roit amândoi, unul de câte două-ori. Astfel toamna aveam 6 stupi buni, când apoi 'mi-am făcut și o stupină regulată. Puteam să am dela unul 3—4 roi, dar 'nu 'i-am lăsat să roiască de atâtea-ori, căci bine se vă însemnați »lăcomia« și aci strică, așa pe cum vedeți, că cei cari lăcomind la avere adunând mereu, cât pe dreptate cât și pe strâmbetate, nici praf în cenușe nu se alege din toată bogăția lor, căci dacă nu ei la bătănețe, apoi copii, moștenitorii lor, la tot casul n'au noroc de ea.

Așa e și cu prăsirea stupilor! Lăcomești la numer mare deși stupi, și nu cugeți că faci rău stupilor buni ce li ai, prin aceea că-i lași să se ticăloșească roind mereu, îți faci și ție pagubă, căci fiind toți ticăloși nu își pot aduna destulă hrană și mor.

Ei! și câți nu 'și-au pierdut din aceasta pricina curagiul de a se mai ocupa cu stupăritul zicând că »n'au noroc și pace«, necugetând la prostia ce au făcut! Eată și aci dovedit proverbul. »Cine n'are carte n'are parte«. De unde focul se ști tu lucra cu folos ceva, dacă în veci ți-în gură vorba »cum a trăit moșul și tatăl meu, voiu trăi și eu«. Dacă te ții ca orbul de gard de astfel de plan necugetat, cum se poți pricepe, că niște musculițe cum sânt albinele 'ți-ar aduce un venit cu mult mai bun, ca moșia ta, la care muncești până te trec nădușile?

Crezi tu, că sânt familii, cari trăesc curat numai din prăsirea stupilor?...

Par'că ved că te ia mirarea!.. Ei! se-ți fac o socoteală... Ajungi odată stăpân pe 50 stupi buni. Aceștia în anul viitor îți vor da unul doi roi buni. Ai deci 150 stupi, cari toamna toți 's buni! Vinei acum 100, unul se zici numai cu 5—6 cor. și iacă ai 5—600 coroane, pentru cari altcum ar trebui să muncești dragul meu până îți stelesc ochii, ca să li câștigi. Ce am zis cu 5—6 cor. un stup?... În anii cei buni și 8—10 coroane prețuește un stup...

Câți economi sânt, cari pe lângă toată ocupația ce au cu lucrarea pământului țin și stupi cari an de an îi aduc 3—4000 coroane.

Dacă nu credeți spuselor mele, uitați-vă în jurul D voastră, întrebați și vă veți convinge că am toată dreptatea. Căci și pe cari stupăresc așa precum au văzut pe moșul ori pe tatăl lor încă li auziți spunând: Eu în tot anul îmi plătesc darea din stupi, ba une ori și alte necazuri îmi fac.

De câte ori veți fi auzit de aceste. Și pentru ce oare nu v'ați cugetat mai înadins asupra acestui lucru.

Pentru ce oare tot amânați toate lucrurile ce vi-se îmbie ca bune și folositoare, de azi pe mâine?... Sau nu știți că un azi, de multe-ori e de mii de ori mai bun ca un mâine!

A sosit timpul a îmbrățișa mai cu căldură și acest ram economic, căci altfel sântem de pierdut cu atâtea ce avem

Crezând că m'ați înțeles și sânteti convinși că numai binele vi-l voesc, vă voi spune rënd pe rënd cunoștințele neispărat de lipsă ale acestui ram economic, începând în nrul viitor cu locul stupilor și stupina.

(Va urma)

† Ioan Pop Reteganul.

— Discursul domnului Dr. G. Tripon avocat din Bistrița, rostit la înmormântarea regretatului Ioan Pop Reteganul la 6 Aprilie 1905. —

Onorată Adunare!

Se mai stăm puțin lângă acest sicriu, care cuprinde resturile pământene ale unui om de valoare, pentru familia lui, și mult pentru poporul nostru, pentru literatura și cultura noastră.

În fața sicriului se pun atâtea întrebări științei și credinței noastre, la cari trebuie să răspundem.

În fața sicriului, erumpe atâtea dureri, se varsă atâtea lacrimi, se deschid atâtea goluri, cât, chiar și numai pentru echilibrul sortii omenești, ni-se impune a căuta și indica mângăierile existente pentru patria pământească.

Natural, că mă sfîșesc a vorbi de fericire în fața sicriului. De fericire, în viața pământească, care se începe între lacrimi și dureri, continuă apoi între decepțiuni amare, suprinderi dureroase, și suferințe de multe soiuri, și care viață în fine, cu torturile stingerii, în zile neașteptate, în tact repede apune în mormânt.

Dar se nu credeți, că aceasta viață, aceasta soartă ar fi fără de valoare, ori desperată, și că pentru ea nu ar exista contrapond și echilibru, dreptate și resplată; ori că ar fi aceasta viață — deșert fără oaz, ori pradă trecătoare în mâna cutării neîndurări eterne! Nici decăt! Ea are rostul seu și mângăierile sale.

O mângăiere neîndoioasă a noastră a tuturoa, trebuie să fie, dispoziția Iușției Eterne, că purtătorii de coroane, mari și puternici, și milionarii pământului, prea bine provezuți, în asemenea

perfectă cu necăjiții de rënd, deopotrivă se scobează la rândul lor în recele mormânt. Nu-i aceasta o satisfacție sublimă pentru milioanele de oameni?!

Dar mai are soartea omenească la activul ei și alte izvoare de mângăiere. Ați privit cu băgare de samă, omenimea lucrătoare, în lucrările ei?!

Ați văzut pe egoistul necumpetat, cum se instituie de țință exclusivă, cum aservește, asupreste, inveninează și exploatează totul? Cum substituie iubirea cu asprimea? și mila cu neîndurarea? și dreptatea cu puterea? Și totul, totul, cu propria-i persoană?

Dar băgata-ți de samă că dreptatea eternă, la toate aceste, cu ce răspunde?

Toate clădirile și lucrările egoistului păcătos, se perd fără de urmă. Eternitatea nu rabdă multă vreme, ca individul, prea îndrăgit de sine, se ignoreze și tortureze pe o societate întreagă, pe un popor întreg, pre reprezentatul vezut al Eternității pe pământ!.

Dar viața noastră are izvoare de mângăiere și mai superioare!

Observați numai bine: Legea eternă, mângăitoare este, că: numai altruismul și lucrările lui, a iubirii și jertfirii, pentru întregul, pentru un popor, pentru un neam, pentru unitățile superioare, sunt sublime, și elevante, derivate din Ceriu, și »in coelum redeunta« (întorcătoare la ceriu) și numai acele dau titlu de drept la nemurire, perteture, remunerare, chiar și pe pământ, între marginile posibile aici, în aceasta patrie mare, dar măsurată în toate.

Dar se ne abatem dela contemplarea problemelor generale, și se revenim la sicriul de sub privirea noastră, se examinăm o viață stinsă prea repede, și lucrările ei, cari luminează încă, și vor mai lumina, până când literatura poporală și spiritul poporului român și toate manifestările vieții acestui popor, vor interesa și atrage generațiile viitoare, și poporul nostru viitor, și veacurile noastre viitoare. Acuma: ad hominem! Priviți în trecut la Ioan Pop Reteganul, ca pedagog.

În școala lui, la prelegerile lui nu încăpeau băieții. Nu erau de lipsă pedepsele, nici pentru copii, nici pentru părinți. Căci el era iubirea întrupată pentru copii, trăia din plăcere și vocațiune pentru ei.

Resultatele pedagogice strălucite și iubirea tuturora, erau resplata pentru lucrarea lui de învățător. În toate centrele, unde a dăscălit, aceleasi simpatii și-le a cucerit.

Dar el a fost și dascălul adulților, ba chiar și elevul poporului. El s'a ținut morțș de viața poporului român în școală, și afară de școală, la joc, la șezătoare, la voinicie, și la jale, la miliție și la nuntă, pe ogoară și la pomene,

Pretutindenea el a studiat sufletul poporului; l'a surprins și la descris, așa zicând l'a fotografiat în toate manifestările lui spirituale! Cetiți toate cărțile, poveștile, poeziile poporale, chiuiturile: toate lucrările lui literare poporale, cari fac deja aproape o bibliotecă poporală a regretatului Ioan Pop Reteganul, și vă veți convinge, că a avut o iubire

iresistibilă pentru popor, că a intrat adânc în inima și spiritul poporului, că s'a identificat, s'a contopit sufletește cu el.

În lucrarea lui literară a plasat și diligență și program conștient.

Scrierile lui păstrează și reprezintă azi și totdeauna limba vie a poporului român, din epoca noastră, din ținuturile studiate și cunoscute de el.

De programul lui s'a mai ținut: a prezenta și multilateralitatea și »întregul« spiritului poporului românesc.

Și se nu credeți, că Ioan Pop Reteganul a făcut ceva avere cu lucrările sale literare! Se nu credeți că a fost condus de egoism! de spirit gescheftar! Priviți la cărțile lui nevândute, la scrierile lui inedite, priviți la nerentabilitatea muncii literare la noi, la biblioteca lui și veți concluda, că aci avem de a face, cu un suflet îndrăgit și atras, per eminențiam, de viața și limba, și spiritul poporului român. Și ce e mai mult: Nici critica literară nu i-a fost totdeauna dreaptă!

Dar nu l'a alterat! căci nu vanitatea l'a condus în lucrările lui!

În merit înse: autorități chemate, ca dl. profesor B. P. Hadșeu, Academia, Asociațiunea, dl. profesor Viciu ș. a. au constatat cu competență, valoarea literară a lucrărilor lui. El și-a mers calea înainte cu statornicie și cu o grabă aproape simptomatică. Cu ceva înainte de moarte și tipări lucrările: »Novele și schiță« apoi »Pomicultura« o carte foarte instructivă, pe care ar fi răspândit-o, între toți nații, ca se facă din tot românul gradinar și pomolog. Așa, cum el însuși a fost!... Ați cetit programul lui din prefață? Ce suflet bun, practic și mare! Și ce puțin teren de influență, de stăpânire!

La fine ce se ve mai spun: în ziua repozării lui, el a scris încă la masa lui de lucru! Adece: el a murit cu peana în mână, în serviciul poporului român!!

În fine se reasumăm:

Ioan Pop Reteganul a trăit 52 ani. Din acestia a muncit în ogorul literaturii populare, în al folcloristicii și în al gazetăriei române preste 32 de ani, ducând viață grea, lipsită, oficiu obositor, găsind pretutindinea numai puțin sprigin, numai puțină interesare, dar aflând în propria-i ființă dragoste neșarmurită, pentru aceasta muncă, și isvor nesecat în straturile vie și mari ale poporului nostru, acărui limbă și viață, spirit și manifestare, l'a cucerit cu putere irresistibleă.

Astfel trece Ioan Pop Reteganul între nemuritorii literaturii noastre populare. Un contrast mângăitor față cu viața lui scurtă și lipsită. O mare drep-tate, față cu abnegațiunea lui permanentă; față cu munca lui altruistă literară; față cu alierea lui sufletească, cu un popor întreg, iubit și luminat de el.

Dar cunoscut-i-ați și partea privată a caracterului? a individualității?

A fost caracter cinstit, până la invidiare, sincer și oblu, fără incunghiur și fără sucituri, amic neîntrecut de se-

nin, șagalic, multilateral, și neînfestant; soț credincios în familie, totdeauna model; părinte iubitor și îngrijat de creșterea ficei sale; fiu neîntrecut în recunoștință și ajutorare, dată părinților, și soților lui, cari l supraviețuiesc și astăzi, renași în casa lui, sub povara betrănețelor. El a fost model între semenii sei, întru toate; făclie, egal luminătoare în toate, dela început până la capăt.

Dar se termin și eu, cuvintele mele. Despărțirea ni-se impune, căci groapa așteaptă de 3 zile, deschisă.

Și în clipa acesta dureroasă, către Tine, me îndrept, frate Joane!

Îți mulțumesc pentru persoana mea, de anii de bună preținie, ce am întreținut. Îți mulțumim, mai presus de toate, de iubirea ta neînteruptă, de munca ta inteligentă, stăruitoare și luminătoare, depuse cu entusiasm între împrejurări neprielnice, în serviciul ziaristicii române, în al folcloristicii române!

Îți mulțumim de energia luminii și a brațelor, cu cari te-ai angajat în viața ta întreagă, la ridicarea și luminarea culturală a poporului nostru;

În clipa aceasta, către Tine se îndreaptă »Asociațiunea« noastră, al cărei muncitor harnic, și secretar îl ai fost! apoi se îndreaptă »Reuniunea învățătorilor din jurul Gherliei«, și colegii tăi dela »Mariana«, și glasul academicianului venerat: Porcius și alții.

În clipa aceasta poporul nostru întreg privește la tine, cu recunoștință cu durere. Și amicii tăi de pretutindenii! Cu scrisori și cu cununi. Cu regrete și cu lacrimi! Vélul vecinicii se desface înaintea ta, și tu urci treptele ei nedorite încă.

La aceasta cale îți prezentăm drept suită, prelângă virtuțile tale, iubirea și durerea și recunoștința noastră a tuturor.

Să ți fie partea — după încordările vieții — linistea senină, și somnul tău să fie neconturbat și dulce. Adio!

Reuniunea

învățătorilor români uniți din arhidieceză.

De lângă Murș, Martie 1905.

Membrii fondatori sunt binevoiți. Ei plătesc în favorul augmentării fondului reuniunii odată pentru totdeauna din bunăvoință, cel puțin 40 coroane, prin urmare ei sunt binefăcători și mecenaiți reuniunii. Se cuvine dar ca nu numai învățătorii să cunoască pe binefăcătorii lor, ci și publicul cel mare să știe cine sacrifică în interesul înaintării și progresului reuniunii și prin asta pentru cultura poporului nostru.

Din aceste considerații am aflat cu cale a-i enumera în articolul precedent pe toți membrii fondatori cu numele, starea lor socială și încât s'a putut și ubicațiunea lor. Aflu cu scop, ca spre a ști oare-care emulație între despărțăminte se amintesc cu astă ocaziune și despre numărul membrilor fondatori aflați pe teritoriul fie-cărui despărțământ. Biroul central al reuniunii a publicat în organul reuniunii »Foaia Școlastică« din Blaj nr. 15, 16, 17 și 18 anul VI 1904 cu numele pe toți membrii reuniunii. Din consemnarea asta vedem, că din toate despărțămintele mai mulți membrii fondatori are Blajul, cu totul 10, apariția asta laudabilă nu o putem califica ca un merit al

oficialilor sau al membrilor reuniunii, ci împrejurării îmbucurătoare, că în Blaj sediul central al reuniunii, avem mai mulți bărbați cu inimă pentru înaintarea culturală a poporului, care știu sacrifica pentru progresul reuniunii.

Toți învățătorii suntem cu cea mai mare recunoștință și mulțumită față de binefăcătorii nostri. După Blaj urmează Făgărașul are mulți membrii fondatori, adică 9. Reghinul-săsesc are 6, Alba-Iulia 3, Giurgeu 2, Clujul 2 și Aiudul 1. După conspectul indicat nu se pot lăuda cu nici un membru fondator despărțămintele: Arieșul, Biia, D. S. Mărtinul, Cojocna, Indolul, Murșul, M. Uioara, Roșia-montană, Turda, Catina, Dârgea, Iernotul, Ludoșul Murșului, Mediaș, Ibașfalăul, Pogăceana Sebeșul-săsesc și Sibiiul.

Eu în enumerarea acestor date m'am ținut de conspectul biroului central, dacă în acela oare-care eroare, zace în interesul bine înțeles al concernentelor despărțăminte ca să se coregă.

După starea lor socială dintre membrii fondatori sunt mai mulți preoți, vre-o câțiva învățători pensionați și între toți mai puțin de clasa așa zisă inteligentă, cari foarte mulți ca advocați, medici și proprietari se află în stare materială mai îmbucurătoare, prin urmare s'ar putea înscrie ca membrii fondatori, numai să fie cine să-i îndemne.

Murșanul.

Ulise, viteazul din Ithaca.

Povestire istorică de Silvestru Moldovan.
(Urmare).

— Hm, grăi Ulise către soții sei după depărtarea lui Polifem, aci s'a trecut de glumă, nu este alt modru decât să răpunem eu viclenie pe sălbaticul uriaș, căci altcum ne mănă pe toți de vii... Deci să ascultați de mine, dacă vi dragă vieța și voiți să mai vedeți plaiurile iubite ale patriei.

Zicând aceste Ulise luă o ghioagă a uriașului, făcută din trunchiul unui oliv și care era lungă și groasă ca o bărnă, tăia din ea o bucată c'am de un stâncin și o dădu soților sei să o subție, apoi o ascuți la un capăt asemenea unei țepușe și pârindu-și vârful la foc, o ascunse cu grije sub o grămadă de goz, ce se afla în pesteră.

Și trecu cu greu ziua în așteptare, ear' înspre seară sosi Ciclopul cu turma sa. După ce astupă gaura peșterii cu uriașa stâncă, el mulse oile și ceprele după obiceiul său, apoi apucă pe alți doi din oamenii lui Ulise, și îi mănă cu lăcomie, ca pe coialați.

Atunci Ulise se apropiă de temutul uriaș și îi întinse o ploscă cu vin, căci uitasem să vă spun dragii mei, că Ulise aduse cu sine din corabie o ploscă mare de vin vechiu din cel mai bun.

Din acesta îi dădu el lui Polifem în o ploscă mai mică și îi zise:

— Ei, Polifeme, ia și gustă din acest vin, pe care ți-l'am adus ca dar pentru-ca să te porți îndurător cu noi, ceea-ce tu nu o faci. Dar' bea din aceasta ploscă, doară ți-să va mai muia inima și nu vei fi așa de tiran și dușmănos față de noi sărmanii.

Polifem luă plosca, o golă dintr-o înghițătură, apoi mai ceru una și încă una, ear' după ce se sătură, zise:

— Știi, străine, că vinul tău e minunat, fără păreche. Noi, Ciclopii avem și noi vin, căci vița de vie crește sălbatică pe coaste, dar' vinul tău e adevărat nectar, de care beau poate numai zeii. De aceea

pentru darul ee 'mi-ai dat vreau să te dăruiesc și eu eu eeva, mai întâiu însă să-mi spui cu drept eum te chiamă?

— Vrei să-mi știi numele, puternice Cielope? zise Ulise cu șiretenie. Eată îți spun, că mă cheamă *Nimenea*; așa mi-au zis părinții și așa-mi zice prietini și toți cunoscuții: *Nimenea* este numele meu.

— Ei bine, eată și eu îți spun, cu ce am să te dăruiesc: pe *Nimenea* am să-l mănec mai în urmă, după ce voi găta eu toți soții lui... Acesta e darul meu pentru tine...

Așa grăi uriașul eu vorbă aspră, apoi îngreunat de puterea vinului, își plecă capul și întinzându-se de-a lungul peșterii, adormi ca mort.

(Va urma).

Știri econ., comerc., jurid., industr.

Dela cursul de pomărit din Turda. Ministrul nostru de agricultură prin ordinul său de d-to 3 Martie a. c. nr. 15209 VII-a a primit la cursul de pomărit dela școala statului din Turda 20 învățători: dintre cari 5 au fost Români, iar restul maghiari. Acest curs s'a început 3 Apr. st. n. și a durat până în 13 l. c. în această zi din urmă s'a ținut examenul sub conducerea dlui Rudnai Molnár István ca comisar al ministrului. Învățătorii au fost instruiți de directorul școlii agr. de pomărit, iar la examen au fost examinați de dl Molnár. Românii la acest curs au fost următorii: Ioan Manica din Buzd, (comitatul Târnavelor); Ambrosiu Tătar din Sebeșul-săs. (comit. Sibiiului); Teodor Irimie din Romuli, (comit. Bistrița-Năsăud); Ioan Barna din Maier, Andrișoiu Sofron, (com. Caraș-Severin), cari au eșit cu calculi preste tot foarte buni.

SFATURI.

Comunicat de G. Maican, inv.

E ruginit ferul de călcat rufe? unge petele de rugină cu unt amestecat cu puțină sare pisată și ca mâne apucate cu un petec de postav tare și frecă bărbătește și va peri rugina rămânând ferul eărăși lictor ca nou.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Năsăud.

(Urmare și fne.)

Cu ocaziunea acestei petreceri, conform conspectului de casă, au fost următoarele suprasolviri:

P. T. D., Virgil Șotropa, 4 cor. Nicolae Anthon, 2 cor. Petru Lup, 1.60 bani; Nic. Ienciu, 60 bani; Gregoriu Pletos 2.20; Ioan Danielo, 3 cor. 60 bani; Herzum Karol 1 cor.; Gregoriu Rus, 40 bani; Dumitru Tomuța, 60 bani; Alexandru Halita, 80 bani; Ana Sacaciu, 6 cor.; Onoriu Prădan 40 bani; Simion Catarig, 1 cor.; Dr. Demetriu Hodor, 1 cor.; Dr. Emil Filipan, 8 cor.; Iosif Ulrich, 4 cor.; Ioan Rus, 1 cor.; Ioan Gheție, 4 cor.; Gregoriu Micula, 1.80; Petru Tofan, 2 cor.; Ioan Tomuța, 60 bani; Iosefina Alessi, 60 bani; Emil Domide, 1 cor.; Vasile Gheție, 1 cor.; Artemiu Murășan, 1 cor.; Gavril Scridon, 2 cor.; Dr. Alex. Pteancu, 50 bani; Dr. Alexa David, 5 cor.; Emil Mărcușiu, 20 bani; Ioan Timoc, 1 cor.; Ignațiu Seni, 60 bani; și Ioan Doroghi, 2 cor.

Fără a participa la petrecere au binevoit a contribui în favorul acestei petreceri următorii:

P. T. D. Maria Branciu, 2 cor; Bedő Dénes, 2 cor; Iosif Mihailășiu, 2 cor; Dr. Paul Tanco, 2 cor; George Vertic, 2 cor; Ida Goldschmidt 2 cor; Iohan Tiratsék 2 cor; Matilda Pop, 1 cor; Emil Fetti, 2 cor; Lazar Avram, 4 cor; Leon Piciu, 2 cor; Dr. Constantin Moisil, 3 cor; Nicolae Pop, 1 cor; Dr. George Linul, 4 cor; Ioan Mărginean, 1 cor; Anton Precup, 2 cor; Nicolae Anton, 1 cor; Iacob Nusbächer, 1 cor, Lieberman Herman, 50 bani; Friedrich Müller, sen. 2 cor; Friedrich Müller, jun., 1 cor; Hersch Brecher 1 cor; Barbara Larionessi 4 cor; Ioan Nescuțiu, 2 cor; George Sermesian, 1 cor și Ioan St. Pavelea 1 cor.

De încheiere corpul didactic mulțumind din nou marimimșilor contribuitori, onoratului public pentru aceasta prețioasă dovadă de atențiune și interesare față de școala noastră, — speră cu încredere și pe viitor la binevoitorul sprijin și concurs al marelui public românesc.

Năsăud la 18 Febr. 1905.

Corpul didactic

al școlii fund. elem. pop. de băieți și fete, ca comitet aranjator.

CRONICĂ.

Nenorocire din neglijență. Din Agnita ni s'a scris: În 7 Aprilie n. c. s'a întâmplat la noi în Agnita o nenorocire unică în felul său. Hotelierul dela hotelul din Agnita procurându-și într-o ploscă gaz aerian (Luft gaz) a pus plosca lângă cuptor. Fiind în preseara tîrgului de țeară, mai mulți călători cari au venit la tîrg s'au adăpostit acolo și fiind trig peste noapte, au făcut foc în cuptor. Incălzindu-se gazul aerian, a explodat și pe unul din călători l-a omorît numai decât, iar alți 5 inși au fost greu răniți. Pe aceștia iau transportat în spitalul din Sighișoara. Pe cel mort, un fecior, l-au îngropat în Agnita. Tatăl mortului a petrecut pe feciorul său dus pe o targă de oare-ce și lui îi sunt rupte picioarele. Explosia a fost așa de puternică, încât a spart toate ferestrele hotelului în număr de 28. Ușa de către stradă a aruncat la depărtare de câțiva metri în mijlocul pieței. Aflu acum, că din cei cinci răniți au mai murit doi inși. S. V.

Lume de hoți. În ținutul de dincolo de Dunăre al Ungariei s'a întâmplat o mulțime a hoților și omoruri. O bandă de hoți a jăluit săptămîna trecută în o mulțime de sate, fără să poată fi prins nici unul din ei. În Nagyláng au spart localul însoțirii de consum, furând 2474 cor. În Soly au jăluit casa comunală și vre-o 12 pivnițe și astfel și în alte comune. Întreagă gendarmeria din acele părți e pusă în mișcare, ca să dea de urma hoților.

Cutremur de pământ. a fost în Timișoara Marți săptămîna trecută, seara la 9 cîșuri și 10 minute. Cutremurul a ținut 5 clipite (secunde) și n'a pricinuit pagube.

Fetiță arsă. Economul Nicolae Pop din Ciomofaia și soția lui mergînd zilele trecute în câmp la lucru, au încuiat în casă pe unica lor fetiță, în vîrstă de 6 ani. Cătră amezai au început a eși ilacări din casă și în curînd a ars totul. Pe cînd au sosit părinții acasă și-au găsit copila arsă scrum. Împotriva lor s'a introdus cercetare pentru negrijență, căci ei sunt de vină, lăsînd singură în casă o copilă așa de mică.

Nou clironom chinez. De clironom sau urmaș pe tronul Chinei a fost până acum recunoscut fiul prințului chinez, Tuan. Acum însă este menit un alt prinț, de oarece prințul Tuan este un domnișor prost și bătăran, care cu toată creșterea ce i-s'a dat, tot prost și necioplit a ramas. Prințul, care acum e menit de clironom, se zice, că este un băiat foarte îndemnatic.

Avîs. Din 5—15 Maiu s'e fac reclamațiile, și din 16—25 Maiu observațiunile la reclamațiuni în contra nedreptăților ce s'ar fi comis la compunerea resp. rectificarea listelor interinale de alegere. Aceste liste vor fi espuse la vederea celor interesați pentru a se putea căuta în caz de lipsă remediile oferite de lege.

Pe baza legilor positive a judicaturii curiale și ministeriale edau o carte, din care se poate orienta fiecare asupra dreptului de alegător, asupra exercierii acestui drept, și în fine, asupra felului cum sunt a se lua remediile legale în contra nedreptăților făcute cu incidentul compunerii listelor.

Cartea intitulată: »Dreptul de alegător la alegerea deputaților dietali«, s'a aflat sub tipar și va apărea până în 25 April. Dala 25 April până în 5 Maiu respective 15 Maiu, sunt 10, respective 20 zile, în care timp se pot cîștiga dovezile de lipsă, despre cari, și recum și despre forma actelor, ce aurt a să înainta, dau îndrumările necesare în cartea sus amintită.

Prețul cărții e 50 fil, plus 10 fil. porto postal. Se poate comanda pe lângă trimiterea anticipativă a prețului, dela Librăria Semin. din Blaj sau dela subscrișul în Blaj. Dr. Romul Boilă, cand. de avocat.

Incunoștințare. Reun. rom. de agricultură din comit. Sibiiului, în contormitate cu obiceiul de până aci, va distribui membrilor săi și în anul curent în mod gratuit altoi și sămînțe. Doritorii de a fi împărțășiți cu altoi și sămînțe sînt poștiți a se preșenta Dumineca în 23 Aprilie a. c. n. la 11 ore a. m. în comuna Seliște la localul primăriei comunale, unde s'e va face distribuția. Totodată s'e aduce la cunoștință publică că în anul curent membrii Dr. Ioan Stroia și Ioan Chirca au primit în mod binevoitor asupra dlor angajamentul, ca conform usului de până aci, s'e planteze din partea reuniunii în grădinile membrilor din comunele Aciliu și Galeș câte un altoi veritabil, ca aducere aminte. Sibiiu în 9 Aprilie 1905. Comitetul Reuniunii.

Cererile Albanezilor. Acum de curînd s'a ivit un nou pretendent la tronul Albaniei, anume prințul român Ghica, care zice că este urmașul beului Scander, cel din urmă domnitor al Albaniei. De fapt familia Ghica e de origine albană. Prințul Glica a declarat, că la toamnă va rescula pe Albanezi împotriva Sultanului. El are mulți bani, fiind înșurat cu o bogată femeie irlandeză. Prințul Ghica a călătorit la București, ca să se înțeleagă cu comitetul albanez de acolo. Acesta a trimis Sultanului un memorandum de 5 puncte, în care înșiră cererile Albanezilor. Între acestea sunt: Împreunarea ținuturilor Scutari, Ianina, Monastir și Cosova în un vilaiet, în frunte cu un guvernator albanez; limba oficială s'e fie limba albaneză; eliberarea și iertarea tuturor prinșilor și esilaților politici; dările Albaniei s'e se întrebuinteze pentru trebuințele țării și s'e se creeze armată națională albaneză.

Avîs. Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiu, cu subvențiune dela comisiunea economică a comitatului, ține din 16 până în 20 Maiu a. c. n. în comuna Săliste, la grădina de altoi comunală, cu binevoitorul concurs al membrilor Dr. Ioan Stroia protopresciter și Ioan Chirca notar comunal, un curs practic pentru conducătorii școalelor de pomi comunale din acest comitat. Doritorii de-a lua parte la acest curs sunt invitați a să înșina până în 6 Maiu a. c. n. la dl protopresbiter Dr. Ioan Stroia în Săliste. La curs se vor primi cel mult 20 reflectanți și anume după ordinea înșinuării. Participanții primesc pentru speșele de întreținere în zilele cît va ține cursul câte 2 coroane la zi din subvențiunea comitatului. Sibiiu, în 9 Aprilie n. 1905. Comitetul Reuniunii.

Illustrate de Paști. Cărți postale ilustrate de Paști cu motive (ilustrații) și inscripții românești de esecutare foarte frumoasă și cu prețuri ieftine, se află de vânzare la administrația „Foi Poporului”. (Sibiu, str. Măcelarilor 12.)

O nouă reuniune românească în America. O toaie nemțească din America, „Heimatsklänge”, aduce știrea, că Românii din Erie (statul Ohio) au înființat zilele trecute o societate de ajutorare pentru cas de boală. În Erie se află la 180 Români. Un comitet a adresat săptămânile trecute un apel către Românii din oraș și împrejurime și ideea — zice „Heimatsklänge” — a fost îmbrățișată cu mare însuflețire de către colonia lucrătorilor români.

Cartea engleză: Românii americani, atât de trebuincioasă celor ce sunt sau merg la America, a eșit în tipar în tipografia noastră în o ediție nouă, prelucrată cu îngrijire. Cartea, cum știm, e alcătuită de dl Victor Lazar. Prețul 1 cor, și 10 bani porto. se poate procura la administrațiunea „Foi Poporului”.

† **Sidonla Muntean.** după lungi și grele suferințe a răposat Marți noaptea săptămâna trecută în Orăștie, în vârstă de 5½ ani. În momentul morții i s-a făcut Joi după amiază în cimitierul bisericii gr.-or. din Orăștie. Ii deplâng pierderea părintii Dr. Aurel Muntean avocat în Orăștie și soția sa Hedwiga n. Müller.

Nou doctor. Octavian Utaea, candidat de avocat în Târgul Mureșului (: Marosvásárhely): Sâmbăta în 8 Aprilie a. c. a fost promovat la gradul de doctor în drepturi la universitatea din Cluj.

Renumita expediție de anonsuri laeques Albachary, Berlin W. 15. cunoscută ca arendator al revistelor „Pariser Mode”, „Zeit im Bild” etc. s'a prefăcut în o societate cu garanță mărginită. Capitalul fundamental al acesteia este 400.000 marce. Conducătorii firmei sunt societarii Paul Mittler und Siegfried Emanuel. Acesta din urmă este cunoscut foarte bine în lumea comercială prin activitatea de mai mulți ani la firmele Rudolf Mosse și August Scherl. Dnii Iacques și José Albachary vor fi activi la firmă, ca și mai înainte.

Din Toc. (comitatul Aradului) ni s'a scris, că acolo s'au vândut 2 darabe de pădure cu 8800 cor. pe seama st. biserici gr.-or. rom. dar' au fost 6 oameni, care nu s'au învoit să rămână banii la st. biserică. Au strigat să se împartă banii în sat, și au primit banii căpi neputincioși toți, care nu s'au în stare de a mai da bani bisericii și acum biserica au încuiat-o, că-i slabă peste măsură, și acum slujbă se face în școală. — Eată un lucru destul de slab!!

Esundări. În urma ploilor din zilele trecute mai multe păraie și riulețe din comitatul Hunedoarei au esundat. În Vața de Jos apa a intrat în o baie și a umplut știolna în măltime de un metru, încât au trebuit să încezeze cu lucrul. Asemenea au făcut stricăciune apele căii ferate locale dintre Ilia și Lugoj, anume pe hotarul Dobrei, încât a trebuit sistată comunicația.]

Lipsă mare în Baleari sosite din Belgrad, în unele

Reuniunea comitatului Sibiu pentru ajutorarea robilor e convocată la adunare generală pe ziua de 30 April st. n. la 11 ore a. m. în sala de pertactări a tribunalului din Sibiu.

Negoțul cu ouă. De la un timp exportul de ouă din România a luat un mare avânt, căci s'a constatat, că ouăle din România sunt mult mai gustoase ca cele din alte țări, Causa e, că găinile continuă să fie hrănite cu grăunțe, pe când în alte țări, cari exportă ouă, cu deosebire în America, găinele sunt hrănite cu dierite rămășițe industriale.

Libert. Dl. Dr. Casiu Maniu, avocat în Cluj, care un an de zile a stat închis în temnița de stat din Vaș pentru un articol publicat în „Tribuna” din Sibiu, a fost eliberat Duminecă, în 16 Aprilie c. împlinindu-i-se pedeapsa.

Trafica cea mare din piața Sibiului se mută cu 1 Maiu c. în strada Ureului Nr. 1. Atragem atenția cetitorilor asupra inseratului ce-l publicăm în nrul de azi referitor la aceasta, cu titlul: „Schimbare de local”.

Dl Dr. Alex. M. Pop, doctor de băi își reîncepe praxa medicală în Băile Erculane (Mehadia) cu 1 Maiu a. c.

Cercul Schmidt. Renumitul circ al dlui Schmidt se află de câte-va zile în Sibiu (piața Hermann) și dă în fiecare seară reprezentanții. Cercul e acoperit așa că și pe vreme ploioasă se dau reprezentanții, cari sunt foarte iscusite și atrăgătoare. Personalul costă din 40 de persoane, ear' cai dresați sunt 25. Atragem luarea aminte asupra acestui circ.

La fondul de 20 bani al „Reuniunii sodalilor români din Sibiu” au mai dăruit: Ioan Dicu, candidat de adv. Dr. Lucian Borcia, adv., Dr. Enea Papiu, cand. de adv. Iuliu Henter, cancelist judecătoresc, Zenovie Geaja, cand. de adv., Charlota Friedsam, fiecare câte 20 bani; Ioan Păreș, măestru croitor, 1 cor. Constantin Popp, conducător de tipografie în Brașov, 40 bani; Petru Milea, ziler în amintirea, soției sale Domnica, 1 cor; Ioan Bota, învățător în Cetea, 40 bani; Ioan Druhora, paroch, în Boița pentru sine și familia sa 1 cor; Vic. Tordășianu, 20 bani.

La fondul masa învățăcelor: Ignatie Filip, paroch în Reci, 1 cor.

„Reuniunea sodalilor români din Sibiu” va ținea Duminecă 10/23 Aprilie c. la ora 2 d. a. în localitățile sale din strada Bruckenthal Nr. 17 adunarea generală ordinară. La adunare sunt invitați toți membrii Reuniunii.

Convosare. Membrii Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu sunt prin aceasta pofțiți a se întruni în 6 Maiu a. c. ziua de sf. Gheorghe la 2 ore p. m. în sala de consultare a Asociațiunei la o ședință extraordinară a adunării generale. La ordinea de zi e: Raportul comitetului în chestia valorisării albumului „din ornamentica română”. Intregirea locurilor devenite vacante în comitet prin răpășire. — Eventuale propuneri. — Autenticarea procesului verbal al ședinței Sibiu. în 9 Aprilie 1905 n. Comitetul Reuniunii.

Sfat bun. Sunt de aceste multe și diferite, dar cel mai bun sfat este în totdeauna în acest timp înșelător a avea în casă fluidul Elsa al lui Fell r. Omul este espus într'una la înbolnăviri și cu acest mijloc recunoscut cu efect miraculos delăturăm repede ori-ce rău. El vindecă pe lângă boalele de podagră și reumatice durerile de mâni, picioare, cap, și de dinăuntru de spate, nervi și muschi, și de dinăuntru de urechi, și de dinăuntru de nervozitate, și de dinăuntru de încheieturi.

Fete cari au căutătură bătrânească. capătă o căutare tinerească și proaspătă, dacă le ingrijim cu laptele de crastaveți veritabil englez al lui Balassa, de renume universal și cu totul nestricăcios. Acest mijloc în comparabil de trumșește după câteva zile depărtează din față crețele, bubile, pistrii și petele de ficat, dă obrazului un teint proaspăt atrăgător, fin și frumos. O sticlă 2 cor. Se poate căpăta în fiecare farmacie. Espedare postală prin farmacia lui C. Balassa, Budapesta-Erzsébetfalva. Se ne păzim de imitații fără valoare. Deposit principal în Sibiu la farmacia I. C. Molnar.

37 1—2

În terapia modernă se recomandă tot mai mult de către medici folosirea apelor minerale naturale, între care cu deosebire apa amară Franz Iosef, cea mai bună a în felul său, care pe lângă aceasta e recunoscută ca mijloc natural purgativ, singură plăcută la luat. Se poate căpăta pretotindinea.

Onor. public de dame. Despre mijlocul de trumșește al farmacistului Földeș e în genere cunoscut, că Crema Margareta nu numai curăță, netezește și face fața moale asemenea catifelei, ci îi dă și un aspect alb, proaspăt și tineresc. Compus din părți constitutive întăritoare și ușurătoare, el face bune servicii și ca mijloc igienic. Damele noastre îl iubesc, fiind acest mijloc cu totul inocent și liber de grăsime. Efectul cremei — Margareta — se ridică prin săpunul Margareta. Damele acelea cari folosesc pudră, laudă mult pudra-Margareta, care ține teintul uscat și îl ferește de soare și vânt. Acești articlii aleși de toaletă se pot căpăta în farmacie. Expediție pe postă: Földeș, farmacist, Arad.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Unui cetitor (A. B. în R. P.) Adresează-te la librăria Ciurcu în Brașov, cerându-i un catalog.

I. A. T. Mulțumite, dar' numai pe rând pot să vie, având mult material.

M. D. în Cet. de B. Neavând loc, numai așa o putem publica dacă trimiteți 5 cor. pentru culegere deosebită; în afacerea aceasta v'am mai scris. Grăbiți deci.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul „Tipografiei” Iosif Marschall.

Apa minerală amară 254 19—25
Francisc Iosif

„Reprezentanță proprie de ape minerale amare.
V. sect. de med. a Casei generale de bolnavi în Viena”.



ACUM, ce ziceți la aceasta??

Multe recunoașteri medicale, medalii de aur de distincție și diplome de onoare și mai mult de 65.000 de scrisori de mulțumită de-ale oamenilor vindecați dovedesc, că **fluidul Elsa al lui Feller** este cel mai bun mijloc de casă în întreaga lume. Vindecă repede și sigur podagra, reuma, durerile de membre, junghiurile, sgârșiturile, durerile de cap și dinți, durerile de șele, scintiturile, influența, migrena, delătură slăbia, oboseala, slăbiciunea de ochi, boale de friguri și multe alte rele, cari din lipsă de spaț nu le putem înșira aci. In nici o casă se nu lipsească acest escelent mijloc și ne facem noue însine un bun serviciu, dacă îl avem totdeauna în casă. Să ne păzim de imitații, veritabil este **numai fluidul Elsa „al lui Feller“**. 12 sticle mici sau 6 duple trimite pentru 5 cor. 24 sticle mici sau 12 duple cu cor. 8.60, 48 mici sau 24 duple numai cu 16 cor. franco fabricatorul **Eugen V. Feller**, farmacist în Stubica, Centrale Nr. 112 (comit. Agram). Sînt de recomandat a se procura de-odată **pilele Elsa ale lui Feller**, acele ajută escelent la strinsuri de stomach, constipație etc. 1 rolă = 6 șatule 4 cor. franeo ori-și-unde.

In Sibiu se capătă la farmacia I. C. Molnar, strada Cisnădiei. 47 2-2

Schimbare de local.

Am onoare a face cunoscut, că filiala mea

vînzare reg. u. de tîbac în mare, în mic și de specialități,
împreună cu

rechisite de fumat și neguțătorie de arme,

începînd cu 1 Mai a. c. mi-am mutat-o în strada Urezului Nr. 1, în casa proprie.

Sibiu, Aprilie 1905.

Cu deosebită stimă

Carol F. Jickeli.

98 1-2

*** Lumini de Paști. ***

Rudolf Henter

Depou de lumini și săpun

Sibiu, strada Faurului 7.

Mare depou în toate soiurile de lumini, săpun, articli de toaletă, parfumerii,

lumini pentru biserică

de toată mărirea, execuția și de ori-ce preț.

72 5-6

Săpunuri pentru economia casnică.

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare,
scutite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Esecutarea

de fiecare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vînzarea de **efecte publice**
monete străine,

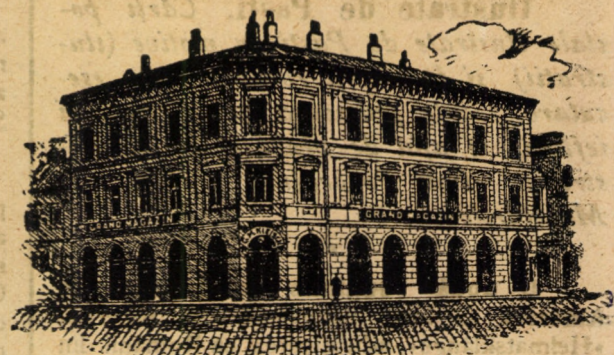
răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

încasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de

pentru

îngrijirea



Esposiție

84 3-8

de

umbrele și corturi de ploaie.

Nu e stid de cumpărare

GRAND-MAGAZIN.

Pășunat.

Subscrisul fac cunoscut, că aceia, cari voiesc a-și da vitele, respe tive vacile la pășune, se poștească a le înștiința cât mai în grabă pentru înscriere la **Iosif Joandrea**, în Sibiu, **Tîrgul de vite vechiu Nr. 7**. Vacile se scot la pășune în **1 Mai** (a doua zi de Paștile românești) și vor paște pe livadia dintre drumul Ocnei și Șurei-mari, vis-à-vis de tîrgul de vite cel nou.

Cu deosebită stimă

95 1-3

IOSIF JOANDREA.

LIPIK în SLAVONIA,

scaldă de primul rang.

Singurul izvor alcalic cald (64°C.) cu conținut de iod pe continent.

Stațiunea călei ferate de pe valea Lonja (via Dungoselo). Afară de aceasta stațiunea călei ferate de sud Patrac-Lipik.

Premiat: Budapesta, Viena, Londra, Roma, Bruxella. Băi termale aranjate elegant, institut de cura de apă, inhalator Bulling, cuhnă dietetică; sanator pentru băieți, casă de cură pentru oficeri. Salon elegant de cură, cafenea și restaurant, plantațiuni mari de parc, cale ferată cu permutatie, capelă de cură, hotele escelente de cură, luminare electrică.

E neîntrecut în casuri de reumatism, podagră, ischias, durere în oase, catar de stomac, de mafe, de besică etc exudate, cum și la boalele scrofuloase și la toate boalele de sînge etc.

In decursul sezonului de băi ordonează în stațiunea balneară zece **medici distinși**.

Apă termală de Lipik direct dela izvor, mai departe prin L. EDESKUTY în Budapesta.

Sare termală de Lipik este a se comanda direct dela direcțiunea băilor.

Informații de cri-ce soiu dă

92 1-3

Direcțiunea băilor.

Carol Schuller

măsar de edificii și mobile
strada Rcsmarin 13

se recomandă onor. p. t. public pentru confecționarea de tot soiul de lucrări, aparținătoare specialității sale, anume 94 1-5

aranjamente de odăi de primire, de durmit și de saloane,

după schițe originale, cum și pentru pregătirea singuratec și tot felul de aranjamente cu politură. cea mai arzătoare va fi a

P. T.

Fabrica de articli de cement,

proprietatea „primei fabrici transilvane de lumini de stearin în lichidație“, de prezent în lucrare dela „Siebenbürger Vereinsbank, societate pe acții în Sibiu“, este, după asistența ei de 10 ani în o continuă înaintare.

Pe lângă restaurarea după regulile de fabrică a celor mai diferiți articli, ca plase de cement, pietri de țevi, trepte, canale, iesle separate pentru vite, troace pentru apă, frénare, pietri de trotuar etc. fabrica preia și lucrări mari de beton și terazzo, la edificări de case, cum și la asfaltări de strade și trotuare, canalisări, fundamentări, poduri și scurgeri de strade și asigură a executat toate lucrările aceste cu prețurile cele mai ieftine.

89 1-3

Direcțiunea.

Noroc enorm la Török!

Neîntrecut

e norocul, care favorizează colectura noastră principală. Deja am plătit onoratiilor noștri cumpărători în timp mai scurt mai mult de 19 milioane coroane de câștiguri. Singur în cele 6 luni din urmă 2 câștiguri din cele mai mari și anume

Marele premiu de **602.000** cor. cu nrul 98.924.

câștigul cel mai mare **400.000** » » » 83.451.

cum și câștiguri a cor. 100.000, 80.000, 70.000, 60.000, 25.000, 20.000, mai multe a 15.000 și 10.000 și afară de aceste încă alte multe câștiguri mari.

Recomandăm deci a participa la loteria de clasă, cea mai bogată în șanse de câștig în lumea întreagă. — În viitoarea, a 16-a, loterie de clase

110.000 losuri **55.000**

se vor trage cu câștiguri de bani și anume în total suma de 14 milioane 459.000 cor.

Ein Jeder suche seinen Namen!

(welcher alphabetisch geordnet zu finden ist.)

Ein Jeder versuche sein Glück mit derjenigen Nummer, welche neben seinem Namen oder dem eines seiner Familienmitglieder verzeichnet steht.

Adam	982	Cecilia	88156	Gellért	72630	János	82957	Manó	83259	Salamon	2895
Adél	4148	Celestin	88519	Gereben	82349	Jenő	83245	Marcel	2881	Samu	7979
Adolf	12802	Daniel	2778	Gergely	88216	Jolán	2877	Margit	7280	Sándor	17763
Adolf	20432	Dávid	5637	Géza	2797	Jónas	7260	Mária	17707	Sári	22019
Agnes	22511	Dénos	12426	Gizella	5649	Józsa	18230	Márkus	22015	Sarolta	24029
Agoston	24242	Dezso	20982	Gusztáv	18161	József	21452	Mártha	24008	Sebestyén	24289
Aladár	28818	Domokos	23006	György	21145	Judith	23095	Márton	24274	Simon	40746
Albert	44860	Dóra	24258	Győző	23018	Juliska	24358	Matild	40705	Szeréna	57716
Alfréd	59119	Dorotea	29529	Gyula	24268	Kálmán	40482	Matyás	56698	Taksony	59575
Akos	73615	Edith	56310	Hedwig	29633	Karolina	56572	Melania	59564	Tamás	80973
Amália	82811	Ede	59159	Helena	56525	Károly	59505	Menyhért	80019	Tassilo	83022
Ambrus	88145	Edwin	72622	Henriette	59167	Katinka	72645	Mihály	83006	Torus	83300
Andor	88584	Elek	82836	Henrik	72633	Kázmér	82960	Miklós	88273	Tibor	2898
András	990	Elemér	88164	Hermann	82954	Kelemen	88246	Miksa	2890	Tihomér	8504
Anna	4948	Emil	88520	Hermína	88217	Klára	2878	Milán	7288	Timon	18652
Antal	12417	Emma	2784	Hilda	2799	Klotild	7266	Mór	17788	Tivadar	22027
Aranka	20592	Endre	5641	Hubert	6818	Kornel	16364	Móric	22016	Tóbiás	24085
Armand	22514	Ernő	12433	Hugo	18154	Kornélia	22002	Nándor	24014	Urban	24795
Arnold	34248	Ernestina	21142	Humbert	21147	Kristóf	23097	Narócs	24279	Valéria	40789
Arpád	28528	Erwin	23007	Ibolyka	23077	Krisztina	24865	Olga	40735	Vazul	59013
Arthur	44889	Eva	24259	Ilduska	24270	Lajos	40484	Olívér	57088	Vendel	59586
Aurél	59142	Erszébet	29636	Ignác	29647	László	56678	Orbán	59564	Viktor	80974
Attila	72615	Eszter	56471	Ilika	56552	Laura	59582	Oszkár	80458	Viktoria	83047
Balázs	82826	Etel	59168	Illés	59168	Lázár	72076	Ottó	83008	Vilbald	83302
Bálint	88155	Fábián	72025	Ilma	72639	Lénárt	82962	Ódón	83281	Vilma	2900
Barnabás	88511	Félik	88287	Ilena	82958	Lenke	88255	Pál	2892	Vilmos	8418
Béla	2749	Ferdinánd	88215	Imre	88235	Leó	2879	Paula	7800	Vince	18655
Benedek	8498	Ferenc	88581	Ince	2878	Leónia	7278	Petronella	17740	Virgil	22029
Bernát	12424	Flóra	2797	Ipoly	6432	Lidia	17350	Péter	22017	Zeitán	24044
Berta	20978	Franciska	5648	Iréa	18229	Lipót	22009	Piroska	24017	Zeigmond	25156
Bertalan	22525	Frida	12485	Irmá	21148	Lóránt	23100	Pista	24285	Zsófia	42270
Blanka	24254	Erigyes	31144	István	23098	Lóthár	24873	Rafael	40742	Zsuzsanna	59021
Bodog	28646	Fülöp	24009	Izabella	24854	Lőrinc	40762	Regina	57286		
Bogdán	56276	Gábor	24268	Izidor	40468	Ludmilla	56687	Richárd	59573		
Borbála	59145	Gabriella	29541	Iván	56556	Lúiza	59556	Róbert	80639		
Boriska	72818	Gáspár	56511	Jakab	59208	Malvin	78183	Rózsika	22029		
Brunó	82844	Gedeon	59164	Janka	78444	Manfréd	82978	Rudolf	88296		

Cel mai mare câștig ev. 1.000.000 coroane. Special 1 premiu cu 600.000, 1 câștig a 400.000. 1 a 200.000, 2 a 100.000, 1 a 90.000, 2 a 80.000, 1 a 70.000, 2 a 60.000, 1 a 50.000, 40.000, 5 a 30.000, 3 a 25.000, 8 a 20.000, 8 a 15.000, 36 a 10.000 și încă multe altele.

Plătirea conform planului a losului original de clasa I. este:

Pentru $\frac{1}{4}$ los original n. — 75 sau Cor. 1.50, pentru $\frac{1}{4}$ los original n. 1.50 sau Cor. 3. —
 „ $\frac{1}{2}$ „ „ „ 3. — „ „ 6. „ $\frac{1}{2}$ „ „ „ 6. — „ „ 12. —

și aceste se vor espeda cu rambursă sau după trimiterea înainte a banilor. Comanda la losurile de mai sus rogăm a ni-se trimite cu deplină încredere până în

2 Maiu a. c.

fiindcă numerii de mai sus curând pot să treacă.

87 2-6

A. TÖRÖK & Co.

cea mai mare neguțatorie de loterie de clasă a Ungariei

Budapesta, Despărțământul de loterie de clasă a colecturii noastre principale.

Centrală: Theresienring 46/a. I. Filială: Waitznerring 4/a.

II. Filială: Museumring 11/a. III. „ Elisabethring 54/a.

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de gingașă a se prezenta odată în persoană pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei examinări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împiedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamăn-runtul și după ce va fi examinată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare pune marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimite.

Un astfel de lecutor și curățător e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștiințioasă capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metodelor seu propriu de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de besică, de țev, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onaniei și ale sifilisului, boala albă boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele seculare femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a m. până la 6 ore seara (Duminica până la 12 ore la ameză).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic de spital specialist: Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 18 8-

Eu

pentru îngrijirea pielii, în special pentru a alunga pistrii și avea o culoare delicată a feței, nu cunosc un săpun medicinal mai bun și mai cu efect, decât cunoscutul

săpun din lapte de crin al lui Bergmann

(Marca: doi băieți)

48 7-25

de

Bergmann & Co., Teschen a/E.

Să află de vânzare, bucata a 80 fl. în Sibiu la:

Farmacia „la Ursu“, Piața-mare.

I. B. Misselbacher sen.

Gust. Meltzer, strada Cisnădiei și strada

Gusteritei 25.

Prima fabrică transilvană de stearin, str.

Cisnădiei.

În Sighișoara: farmacia W. Lingner.

Senegin

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofitei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungăreii și tusei sece. Vindecă sigur și repede. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsic unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scintiturilor. Cele mai îmbătrânite boale le vindecă Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor. 15 14-52

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgârșiturile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsaparil. Mijloc excelent pentru curățirea sângelui la sifilis, morburile tineretelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Închiderea scaunului e cauza diferitelor morbiuri, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de încheierea scaunului numai decât să comandeze Laxbonbons, zaharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter,

Szászváros, Piața școalei nr. 35.

„PECUNIA“

Întreprindere de credit

În Sibiu (Nagyszeben), strada Poplăci 27.

Ore de birou 8-1/2.

ÎMPRUMUTURI cu

! 4% și 4 1/2% !

Pentru una coroană în mărci postale trimitem prospect, informațiuni și servim cu sfat la ori-ce afacere de împrumut.

78 4-

!!Nu luați împrumuturi fără sfatul nostru!!

Nr. 3255-904.

82 3-3

Edict de licitație.

În părțile de pădure numite »Jungenwald«, aparținătoare comunei Vurpăr (Burgberg), comit. Sibiu (Szebenmegye) se vor vinde prin licitațiune publică, în 28 Aprilie a. c. la 10 ore s. m. în cancelaria comunală din Vurpăr 7314 metri cubici de lemn de stejar pentru folosință și 7929 metri cubici lemne de foc. (Teritoriul de tăiat 132-9 jugere cat. 6580 bucăți stejari numărați).

Prețul strigării 86120 cor.

Vadiul 8612 cor.

Oferte în scris, sigilate, timbrate conform prescrișilor și provăzute cu vadiul de mai sus, se primesc de subscrisul până la începerea licitațiunii verbale.

Oferte ulterioare nu se iau în considerare.

Condițiile mai în detalii se pot vedea la subscrisul oficiu, cum și în cancelaria oficiului reg. ung. forestier în Nagyszeben în orele oficiale.

Nöcrich, în 28 Martie 1905.

Primpreștorul cercual:

Haner.



Domnii înaintați în etate nu sînt oameni bătrâni,

dacă folosesc tabletele americ. probate de cei mai renumiți medici, cari redau puterea visibilă eschauriată. Mijloc exclusiv „LYDOL“ contra puterii virile eschauriate (impotență). Scutit prin lege. Prețul 6 cor. Expediție zilnică pe postă în toate direcțiunile de pe continent dela

farmacia **J. RADITZ**, la crucea albă

Budapesta, Fővámter 6.

(Vis à-vis de hala de vânzare centrală).

Deposit principal la farmacistul J. de Török, Király utca 12 și în farmacia Palatinul-țării, Váci körut 17. 86 2-10

Bolnavilor

de lups și de muschiu de piele le împărtășesc deslușiri gratuit, cum am aflat eu vindecarea mea.

91 1-19

Marlenne Michl,

Viena, V., Pilgramgasse 6

Informații rog numai în limba germană.

În atențiune binevoitoare!

Din incidentul sezonului iminent de bere ne permitem prin aceasta a face cunoscut, că prin angajarea unui nou măiestru berar, care s'a dovedit de specialist dester în cele mai mari fabrici de bere ale monarhiei noastre, cum și prin diferite îmbunătățiri mașinale, sîntem în plăcuta poziție, a pune în vânzare beri îndeosebi bune, cari pe baza cercetărilor specialiste, fără esagerare se pot califica de foarte potrivite, gustoase, durabile și fiind egale cu cele mai renumite beri.

Putem deci a spera, că cu noule noastre beri, a căror măsurare am început-o tocmai acum, vom nimeri plăcerea și celor mai resfățați beutori de bere.

Aducînd în special în amintirea p. t. public

Berea noastră de Martie deschisă (à la Pilsner)

cum și

„Berea Bock-Salvator“

introdusă deja cu succes, ne permitem totodată a atrage atențiunea și asupra noiei

Bere dublă de Martie, de grad înalt,

pe care o recomandăm tuturor reconvașenșilor, persoanelor anemice, ca beaură per eminenșiam dătătoare de putere și nutritivă.

Cu distinsă stimă

70 4-8

Erezii lui Ioan Habermann.

Săpunul Schicht

cu marca:

„Cerb“

ori

„Cheie“



e cel mai bun, mai spornic și prin urmare cel mai ieftin săpun. — Liber de substanțe stricăcioase.



Se capătă pretutindenea.

La cumpărare se se observe, ca fiecare bucată de săpun se fie provăzută cu numele »Schicht« și cu una dintre marcele de sus.

43 7-17



Nr. 160 F.

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

Iulius Erös

Sibiu (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3,

Cel mai mare deposit

din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juvaeri, obiecte de aur și de argint al lui Iulius Erös Sibiu (N.-Szeben), strada Cisnădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sînt probate și esaminate oficios și pe fie-care obiect este oficială vizibilă „marca“, afară de aceasta să dă garanță în scris despre veritatea fie-cărui obiect.

Prețuri-curante ilustrate se dau la

cerere gratis și franco. 24 12-52

Nr. 160 F. Orologiu de nickel, cu coperiș dublu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Sanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

Sanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șinșoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.